

NR Donnerstag, 29. Oktober 2020, 10:30-13:00, 15:00-19:00

CN Jeudi, 29 octobre 2020, 10:30-13:00, 15:00-19:00

CN Giovedì, 29 ottobre 2020, 10:30-13:00, 15:00-19:00

Woche: 1

semaine : 1

settimana : 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
20.076	ns	DE FR IT	Covid-19-Geschäftsmietegesetz Loi COVID-19 sur les loyers commerciaux Legge sulle pigioni commerciali COVID-19			RK CAJ CAG	WBF DEFR DEFR			IIIa/IV
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta						SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Humbel Nantermod		IIIa/IV
19.046	n	DE FR IT	Bundesgesetz über die Krankenversicherung. Änderung (Massnahmen zur 1 Kostendämpfung - Paket 1) Loi fédérale sur l'assurance-maladie. Modification (Mesures visant à freiner la hausse des coûts, 1er volet) Legge federale sull'assicurazione malattie. Modifica (Misure di contenimento dei costi – pacchetto 1)							
20.3936	n	DE FR IT	Mo. SGK-NR. Medikamentenpreise. Für eine Kostendämpfung dank Beseitigung negativer Anreize unter Aufrechterhaltung von Qualität und Versorgungssicherheit Mo. CSSS-CN. Prix des médicaments. Freiner la hausse des coûts en éliminant les incitations négatives, tout en préservant la qualité et la sécurité de l'approvisionnement Mo. CSSS-CN. Prezzi dei medicinali. Contenere i costi eliminando gli incentivi negativi, mantenendo però la qualità e la sicurezza dell'approvvigionamento							
20.3937	n	DE FR IT	Mo. SGK-NR. Evaluation einer leistungsorientierten Abgeltung der Apothekerinnen und Apotheker Mo. CSSS-CN. Evaluation d'une rémunération des pharmaciens basée sur les prestations Mo. CSSS-CN. Valutazione di una remunerazione dei farmacisti basata sulle prestazioni							
20.3939	n	DE FR IT	Po. SGK-NR. Arzneimittel und Impfstoffe. Gewährleistung einer nachhaltigen und qualitativ hochwertigen Versorgung der Bevölkerung Po. CSSS-CN. Garantir l'approvisionnement de la population suisse en médicaments et vaccins qui soit durable et de qualité Po. CSSS-CN. Medicamenti e vaccini. Garantire un approvvigionamento della popolazione svizzera sostenibile e di qualità							
1			Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires de catégorie IV Interventi della categoria IV				EDI DFI DFI			

NR
CN
CN

Donnerstag, 29. Oktober 2020, 10:30-13:00, 15:00-19:00

Woche: 1

Jeudi, 29 octobre 2020, 10:30-13:00, 15:00-19:00**semaine : 1**

Giovedì, 29 ottobre 2020, 10:30-13:00, 15:00-19:00

settimana : 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatte Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
------------------	-----------------------	------------	---	------------------------------	---------------------------	---	---------------------------------	--	---	-------------------------------------

¹Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarische Vorstösse um zirka 18.45 Uhr¹Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires vers 18h45¹Voti raggruppati su tutte gli interventi parlamentari verso les ore 18.45